

TERMS REFERENCED IN EPISODE

The History of Taiwan (Part 6) Ep. 315

PINYIN / TERM	CHINESE	ENGLISH / MEANING
Táng Jǐngsōng	唐景崧	Chinese general and statesman who commanded the Yunnan Army in the Sino-French War (August 1884–April 1885), and made an important contribution to Qing dynasty China's military effort in Tonkin by persuading the
Qiū Féngji ă	丘逢甲	1864-1912, a protégé of Táng Jǐngsōng and came from one of the many landed gentry families in Taiwan. Qiū's people were Hakkas from just north of Méizhōu
Qing Dynasty	清朝	Last imperial dynasty of China 1644-1912
Kodama Gentarō	兒玉 源太郎	1852-1906, Japanese general in the Imperial Japanese Army and a government minister during the Meiji period. He was instrumental in establishing the modern Imperial Japanese military.
Gotō Shinpei	後藤 新平	1857-1929, Doctor of Medicine, Japanese politician and cabinet minister of the Taishō and early Shōwa period Empire of Japan. He served as the head of civilian affairs of Taiwan under Japanese rule, the first director of the South
Běip ů Uprising	北埔事件	November 1907, the first instance of an armed local uprising against the Japanese rule of the island of Taiwan. In response to oppression of the local population by the Japanese authorities, a group of insurgents from the Hakka
Hakka	客家	A Han Chinese subgroup whose ancestral homes are chiefly in the Hakka- speaking provincial areas of Guangdong, Fujian, Jiangxi, Guangxi, Sichuan, Hunan, Zhejiang, Hainan, Guizhou in China, as well as in parts of Taiwan.
Sàixià	賽夏	The Saisiyat indigenous people
Xīnzhú	新竹	City on the northwest coast of Taiwan
Miáolì County	苗栗县	a county in western Taiwan. Miaoli is adjacent with Hsinchu County and Hsinchu City to the north, Taichung to the south, and borders the Taiwan Strait to the west
Cài Qīnglín	蔡清琳	Organizer of a small militia of fellow Hakka's and local Sàixià tribesmen who rose up against the Japanese
Count Sakuma Samata	佐久間 左馬太	1844-1915, a general in the Imperial Japanese Army, and 5th Governor- General of Taiwan from 11 April 1906 to May 1915
Gāoshān	高山	Literally means tall mountains. So the Gaoshan people were those aboriginals who resided in the mountainous two thirds of the island
Truku	太鲁阁族	Also known as Taroko people, are an Indigenous Taiwanese people. Taroko is also the name of the area of Taiwan where the Taroko reside. The Executive Yuan, Republic of China has officially recognized the Taroko since 15 January
Atayal	泰雅族	Also known as the Tayal and the Tayan. The Atayal people number around 90,000, approximately 15.9% of Taiwan's total indigenous population, making them the third-largest indigenous group. The preferred endonym is "Tayal",
Bunun (Bùnóng)	布農族	a Taiwanese indigenous people. They speak the Bunun language. Unlike other aboriginal peoples in Taiwan, the Bunun are widely dispersed across the island's central mountain ranges

Huālián	花莲	a county on the east coast of Taiwan. It is the largest county by area, yet due to its mountainous terrain, has one of the lowest populations in the country. The county seat and largest city is Hualien City.
Hoko System	保甲制度	Known as the Bǎojiǎ System in China, Hokō was an institution of administrative control, adopted by the Japanese colonial government between 1898 and 1945 in Taiwan. The model was based on placing responsibility on
Xīnchéng Incident	新城事件	November 1896, Karenkō Prefecture, Taiwan, Empire of Japan. The chief of the Truku tribe, Holok Naowi, led 20 aboriginal warriors against the Japanese forces, killing 13 Japanese soldiers. Xīnchéng is a township on the east coast
Páiwān	排湾族	An indigenous people and language. In 2014, the Paiwan numbered 96,334. This was approximately 17.8% of Taiwan's total indigenous population, making them the second-largest indigenous group. They fought many skirmishes
Baron Andō Teibi	安東 貞美	1853-1932), a general in the Imperial Japanese Army and 6th Governor-General of Taiwan from 30 April 1915 to 6 June 1918.
Jiaòbānián Shìjìan	噍吧哖事件	The Tapani incident[4] or Tapani uprising in 1915 was one of the biggest armed uprisings by Taiwanese Han and Aboriginals, including Taivoan, against Japanese rule in Taiwan. Alternative names used to refer to the incident
Yú Qīngfāng	余清芳	One of the leaders of the Ta-Pa-Ni Incident
Jiāng Dìng	江定	The other leader of the Ta-Pa-Ni Incident
Gāoxióng	高雄	The city of Kaohsiung on the southwest coast of Taiwan
Táinán	台南	Located on the southwest coast of Taiwan, this is where the earliest recorded history began with the arrival of the Dutch in 1624. Tainan was where the Dutch built Fort Provintia and Fort Zeelandia
Xīlái Temple Incident	西來庵事件	See above Ta-Pa-Ni Incident. This was an alternative name
Baron Den Kenjirō	田 健治郎	1855-1930, a Japanese politician and cabinet minister in the pre-war government of the Empire of Japan. He was also the 8th Japanese Governor-General of Taiwan from October 1919 to September 1923, and the first
Hirohito	昭和天皇	1901-1989, Emperor Showa, commonly known in English-speaking countries by his personal name Hirohito (裕仁). The 124th emperor of Japan, ruling from 25 December 1926 until his death in 1989
Táiběi Zhōu	台北州	Taihoku Prefecture
Jīlóng	基隆	Officially known as Keelung City. It's a major port city situated in the northeastern part of Taiwan. The city is a part of the Taipei–Keelung metropolitan area, along with its neighbors, New Taipei City and Taipei.
New Taipei City	新北市	A special municipality located in northern Taiwan. The city is home to an estimated population of 3,974,683 as of 2022, making it the most populous city of Taiwan, and also the second largest special municipality by area,
Taipei	台北	Called Taihoku City in Japanese, Taipei is located in Northern Taiwan, Taipei is an enclave of the municipality of New Taipei City that sits about 25 km (16 mi) southwest of the northern port city of Keelung. Most of the city rests on the
Yílán County	宜兰县	A county in northeastern Taiwan, just southeast of Taipei
Ji ă ng Wèishuĭ	蒋渭水	1890-1931, a Taiwanese physician and activist. He was a founding member of the Taiwanese Cultural Association and the Taiwanese People's Party. He is seen as one of the most important figures in Taiwan's resistance movement
Lín Xiàntáng	林献堂	1881-1956, a Taiwanese-born politician and activist who founded several political organizations and sat on the Japanese House of Peers.
Tái Dà	台大	National Taiwan University, founded in 1928 as Taihoku Imperial University.

Táizhōng	台中	City on the west coast of Taiwan that also served as the provincial capital
Dàdàochéng	大稻城	It was also known as Twatutia (a transliteration of the Taiwanese Hokkien Tōa-tiū-tiâ ⁿ),Daitōtei during Japanese rule, and Tataocheng during the Kuomintang era. Dadaocheng was an important trading port in the 19th century, and is still
Xīn Mín Huì	新民会	the Shin Min Kai or New People Society
Táiwān Mínzhòngd ă ng	台湾民众党	Taiwanese People's Party, Taiwan's first political party
Mukden Incident	九一八	The Mukden or Manchurian Incident, known in Chinese as the 9.18 Incident, was a false flag event staged by Japanese military personnel as a pretext for the 1931 Japanese invasion of Manchuria.
Shěnyáng	沈阳	City in Liaoning Province
Hokkien	福建	In the Minnan dialect, the people, language and culture of southern Fujian
Qín Shǐhuáng	秦始皇	Founding emperor of the Qin Dynasty, the First Emperor
Xiè Wéndá	谢文达	1901-1983, also known as Tsia Bun-tat, Taiwan's first aviator
Wùshè Shìjiàn	雾社事件	the Musha Incident of October 27
Seediq	賽德克族	a Taiwanese indigenous people who live primarily in Nantou County and Hualien County. Their language is also known as Seediq. They were officially recognized as Taiwan's 14th indigenous group on 23 April 2008. Previously,
Mònà Lǔdào	莫那 鲁道	1880–1930, he was the son of a chief of the Seediq tribe of Taiwanese aborigines. In 1911, he made a visit to Japan. He succeeded his father as a chief of the village of Mahebo and became one of the most influential chiefs of
Sòng	宋朝	The Song Dynasty 960-1279
Yuán	元朝	The Yuan Dynasty 1279-1368
Míng	明朝	The Ming Dynasty 1368-1644
Rén'ài Township	仁爱乡	A mountain indigenous township in Nantou County, Taiwan
Nántóu County	南投县	The second largest county of Taiwan, located in the central part of the island. Nantou is also the only non-coastal county in Taiwan. Its name derives from the Hoanya Taiwanese aboriginal word Ramtau
John Woo	吴宇森	Legendary Hong Kong filmmaker and producer of this movie, directed by Wèi Déshèng 魏德圣. It came out in September 2011. The English title is Warriors of the Rainbow - Seediq Bālái 赛德克-吧莱. And it's a four and a half hour